

# ROBUS®

EN

**ELEGANCE 13W/18W IP54 LED NON-DIMMABLE 4000K, SLIMLINE POLYCARBONATE BULKHEAD, WHITE**

**REA1340-01, REA1840-01**

**PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.**

**! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. If in any doubt about the installation or use of this product, consult a competent electrician**

**Note:**

**Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site [www.robus.com](http://www.robus.com) or [robustdirect.com](http://robustdirect.com)**

-25°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class II, IP54  
Suitable for mounting on a normally flammable surface.

## Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
2. Ensure there is a minimum of 100mm of free space around the luminaire location.
3. Remove terminal cover and the metal bracket from base of the fitting (Fig. 2).
4. Mark appropriate fixing hole positions, check location for buried cables, pipes and other building services before drilling.
5. Wall mounting: Please ensure bracket is horizontal position And the drain hole is at the bottom (see label).
6. Attach bracket. Ensure it is secure (Fig. 3).
7. Connect supply cables Live and Neutral to fitting terminals (Fig. 4).
8. Refit the cover. For added cable support please use cable grip.
9. Attach fitting to the bracket and ensure it is secure (Fig. 5).

Market Surveillance:

These products contain light sources of energy efficiency as detailed below.  
REA1340-LS: Class D  
REA1840-LS Class D

Using a screw driver prise open housing remove diffuser  
Disconnect switch from driver using a soldering iron (SCG)  
Remove diffuser and remove LED PCB (LS)

## Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

**The Installation must be carried out by a qualified electrician**

# ROBUS®

NL

**ELEGANCE 13W/18W LED SLIMLINE SCHOT VAN POLYCARBONAAT, IP54, NIET-DIMBAAR, 4000K, WIT**

**REA1340-01, REA1840-01**

**LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.**

**! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg dan een erkende electricien**

**Opmerkingen:**

**Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website [www.robus.com](http://www.robus.com) of [robustdirect.com](http://robustdirect.com)**

-25°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse II, IP54  
Geschikt voor montage op normal onvlambaar oppervlakte

## Installatie

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
  2. Zorg dat u minstens 100 mm vrije ruimte hebt rond het installatiepunt.
  3. Verwijder het aansluitdeksel en de metalen beugel van de basis van de armatuur (Afb. 2).
  4. Markeer de geschikte plaats van de bevestigingsgaten en zorg dat u geen verborgen kabels, leidingen en andere voorzieningen van het gebouw kunt beschadigen voordat u begint met boren.
  5. Wandmontage: Zorg dat de beugel horizontaal is geplaatst en dat de afvoeropening zich onderaan bevindt (zie etiket).
  6. Bevestig de beugel. Zorg dat alles goed vast zit. (Afb. 3).
  7. Sluit de stroomkabels Stroom en Neutraal aan op de aansluitklemmen van de armatuur (Afb. 4).
  8. Plaats het deksel opnieuw. Gelieve de kabelhouder te gebruiken voor extra ondersteuning.
  9. Bevestig de armatuur op de beugel en zorg dat alles goed vast zit (Afb. 5).
- Markttoezicht: Deze producten bevatten lichtbronnen van energie-efficiëntie zoals hieronder beschreven.  
REA1340-LS: Class D; REA1840-LS Class D  
Verwijder de schroeven aan de achterkant van de fitting. Open de driverbehuizing en verwijder de SCG.  
De diffusor zit vast. Sla de rand van het vaste oppervlak af of gebruik een schroevendraaier. Verwijder de diffusor en verwijder de LED PCB (LS)

## Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat ze gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

**De installatie dient te worden uitgevoerd door een electricien**

# ROBUS®

DE

**ELEGANCE 13 W/18 W SCHLANKES LED-BULKHEAD AUS POLYKARBON, IP54, NICHT DIMMBAR, 4000 K, WEISS**

**REA1340-01, REA1840-01**

**LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.**

**! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Bei Zweifeln hinsichtlich der Installation oder des Gebrauchs konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.**

**Hinweis:**

**Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite [www.robus.com](http://www.robus.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische Informationen.**

-25°C < TU < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse II, IP54  
Kann auf normal entflammaren Oberflächen montiert werden.

## Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Achten Sie darauf, dass rund um den Installationsbereich mindestens 100 mm Platz sind.
3. Nehmen Sie die Abdeckung der Anschlussklemme und die Metallklammer vom Sockel der Leuchte ab (Abb. 2).
4. Zeichnen Sie die passenden Bohrlöcher an; überprüfen Sie vor dem Bohren, dass Sie keine unter Putz liegenden Kabel, Rohre oder andere Leitungen beschädigen.
5. Wandmontage: Achten Sie darauf, dass die Klammer waagrecht sitzt und dass sich das Bohrloch unten befindet (siehe Aufkleber).
6. Befestigen Sie die Klammer. Achten Sie darauf, dass sie fest sitzt (Abb. 3).
7. Schließen Sie das spannungsführende und das neutrale Kabel an die Anschlussklemmen an (Abb. 4).
8. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Für zusätzlichen Kabelhalt verwenden Sie bitte eine Kabelziehklemme.
9. Befestigen Sie das Aufsatzteil in der Klammer und achten Sie darauf, dass es fest sitzt (Abb. 5).

Marktüberwachung: Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienz, wie unten beschrieben. REA1340-LS: Class D; REA1840-LS Class D  
Schrauben auf der Rückseite der Leuchte entfernen. Treibergehäuse öffnen und SCG entfernen. Der Diffusor ist eingeklebt. Verkleidung von der festen Oberfläche abnehmen oder einen Schraubendreher verwenden. Diffusor und LED-Leiterplatte (LS) abnehmen.

## Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

**Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden**

# ROBUS®

SL

**LED PLAFONJERA ELEGANCE 13 W/18 W IP54 BREZ MOŽNOSTI ZATEMNITVE, 4000 K, BELO POLIKARBONATNO OHIŠJE SLIMLINE, BELA BARVA**

**REA1340-01, REA1840-01**

**PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.**

**! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Če dvomite o montaži, priklopu in uporabi tega proizvoda, se posvetujte s strokovnjakom za elektrotehniko.**

**Opomba:**

**Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnoveše tehnične informacije obiščite našo spletno stran [www.robus.com](http://www.robus.com) ali [robustdirect.com](http://robustdirect.com).**

-25 °C < T<sub>del</sub> < +40 °C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, razred zaščite II, stopnja zaščite IP54

Primerna za montažo na normalno vnetljivo površino.

## Montaža

1. Pred montažo se prepričajte, da je napajanje izključeno (glavno stikalo, varovalka).
  2. Okoli mesta za montažo svetilke zagotovite najmanj 100 mm prostora.
  3. Z nastavkom Torx T20 odstranite pokrov priključnega ohišja in kovinski nosilec s podnožja svetilke (slika 2).
  4. Označite pritrilna mesta (luknje) in pred vrтанjem preverite, ali na tem mestu potekajo cevi ali električni kabli oziroma drugi obratovalni vodi zgradbe.
  5. Montaža na steno: Prepričajte se, da je nosilec v vodoravnem položaju in da je drenažna odprtina spodaj (glejte nalepko).
  6. Pritrdite nosilec. Prepričajte se, da je varno pritrjen (slika 3).
  7. Priključite napajalni kabel (sponki L in N, slika 4).
  8. Ponovno namestite pokrov. Za dodatno zavarovanje kabla uporabite kabelsko spono.
  9. Ohišje pritrдите na nosilec in se prepričajte, da je varno pritrjeno (slika 5).
- Nadzor Trga: Produkti vsebujejo svetlobne vire z energijsko učinkovitostjo, kot je navedeno spodaj.  
REA1340-LS: Class D; REA1840-LS Class D  
Odstranite vijake z zadnje strani fittinga. Odprite ohišje gonilnika in vzemite ven SCG. Difuzor je prilepljen. Udarite in potisnite obrobo dol s trde površine ali to storite z izvijačem. Odstranite difuzor in LED, PCB (LS).

## Informacije za uporabnika:

1. Upošteвайте predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjne odpadke (OEEO s simbolom: prekržanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
4. Simbol »prekržani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjne odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

**Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko**

# ROBUS®

FR

**HUBLLOT FIN LED ELEGANCE 13W/18W EN POLYCARBONATE, IP54, À INTENSITÉ NON VARIABLE, 4000K, BLANC**

**REA1340-01, REA1840-01**

**VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.**

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. Si vous avez des doutes sur l'installation ou sur l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un électricien compétent.

Remarque :

Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet [www.robus.com](http://www.robus.com) ou [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

-25°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe II, IP54

Convient à une installation sur une surface normalement inflammable.

## Installation

1. Assurez-vous que l'alimentation soit coupée avant d'entreprendre les travaux.
2. Assurez-vous qu'il y ait au moins 100mm d'espace disponible autour de l'emplacement du luminaire.
3. Enlevez le couvercle de la borne et le support en métal de la base du luminaire (Fig. 2).
4. Indiquez la position des futures fixations. Avant de percer, assurez-vous que cela ne risque pas d'empiéter sur des câbles dissimulés, des tuyaux etc.
5. Montage mural : Assurez-vous que le support soit à l'horizontal et que le trou d'évacuation soit en bas (voir étiquette).
6. Attachez le support et assurez-vous qu'il tienne bien (Fig. 3).
7. Connectez les câbles d'alimentation Phase et Neutre aux bornes du luminaire (Fig. 4).
8. Remettez le couvercle. Si un support pour le câble est nécessaire, utilisez un serre-câble.

9. Accrochez le luminaire au support et assurez-vous qu'il tienne bien (Fig. 5).

Surveillance du Marché: Ces produits contiennent des sources lumineuses d'efficacité énergétique comme détaillé ci-dessous.

REA1340-LS: Class D; REA1840-LS Class D

À l'aide d'un tournevis, retirez le boîtier ouvert

Déconnectez l'interrupteur du driver à l'aide d'un fer à souder (SCG)

Retirer le diffuseur et retirer le PCB LED (LS)

## Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

## L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente.

Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskaid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj

L.E.D lighting & Electrical Distribution Group UC  
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland  
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000  
Fax: +353 1 7099060  
Email: [info@robus.com](mailto:info@robus.com)  
Website: [www.robus.com](http://www.robus.com)

